IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/398

z dne 8. marca 2019

o spremembi Uredbe (ES) št. 616/2007 glede nekaterih dodatnih tarifnih kvot v sektorju perutninskega mesa in o odstopanju od navedene uredbe za kvotno leto 2018/2019

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitvi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 ([1]) ter zlasti točk (a) in (b) člena 187 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Evropska unija in Ljudska republika Kitajska (v nadaljnjem besedilu: Kitajska) sta 18. septembra 2018 podpisali sporazum v obliki izmenjave pisem (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) v zvezi s sporom DS492 z naslovom Evropska unija – Ukrepi, ki vplivajo na tarifne koncesije za nekatere proizvode iz perutninskega mesa. Podpis Sporazuma v imenu Evropske unije je bil odobren s Sklepom Sveta (EU) 2018/1252 ([2]), njegova sklenitev pa s Sklepom Sveta (EU) 2019/143 ([3]).

(2) V skladu s Sporazumom mora Evropska unija odpreti več tarifnih kvot za nekatere proizvode iz perutninskega mesa.

(3) Uredba Komisije (ES) št. 616/2007 ([4]) določa odprtje in upravljanje nekaterih uvoznih tarifnih kvot Unije v sektorju za perutnino s poreklom iz Brazilije, Tajske in drugih tretjih držav.

(4) Zato je primerno spremeniti Uredbo (ES) št. 616/2007, da se upoštevajo tarifne kvote, ki bodo odprte v skladu s Sporazumom.

(5) V Sporazumu je določeno, da začne veljati 1. aprila 2019. Zato bi bilo treba količine proizvodov iz perutninskega mesa za tarifne kvote, ki bodo odprte v skladu s Sporazumom, za kvotno leto 2018/2019 izračunati sorazmerno, ob upoštevanju datuma začetka veljavnosti Sporazuma. Od obdobja veljavnosti kvote, ki se začne 1. julija 2019, bi morale biti na voljo celotne letne količine proizvodov iz perutninskega mesa v okviru Sporazuma.

(6) Glede na to, da bodo nekatere kvote za proizvode iz perutninskega mesa, dodeljene Kitajski, upravljane četrtletno in da bo obdobje uporabe za četrtletje, ki se začne 1. aprila 2019, ob začetku veljave Sporazuma že poteklo, bi bilo treba količine v okviru Sporazuma za obdobje od 1. aprila do 30. junija 2019 dati na voljo od datuma začetka uporabe te uredbe, ki bi moral biti isti kot datum začetka veljavnosti Sporazuma.

(7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem Odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

([1]) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.
([2]) Sklep Sveta (EU) 2018/1252 z dne 18. septembra 2018 o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko v zvezi s sporom DS492 Evropska unija – Ukrepi, ki vplivajo na tarifne koncesije za nekatere proizvode iz perutninskega mesa (UL L 237, 20.9.2018, str. 2).
([3]) Sklep Sveta (EU) 2019/143 z dne 28. januarja 2019 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko v zvezi s sporom DS492 Evropska unija – Ukrepi, ki vplivajo na tarifne koncesije za nekatere proizvode iz perutninskega mesa (UL L 27, 31.1.2019, str. 2).
([4]) Uredba Komisije (ES) št. 616/2007 z dne 4. junija 2007 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot Skupnosti v sektorju za perutnino s poreklom iz Brazilije, Tajske in drugih tretjih držav (UL L 142, 5.6.2007, str. 3).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Spremembe Uredbe (ES) št. 616/2007

Uredba (ES) št. 616/2007 se spremeni:

(1) v členu 1 se odstavek 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Tarifne kvote iz Priloge I k tej uredbi so odprte za uvoz proizvodov na podlagi sporazumov med Unijo in Brazilijo, Unijo in Tajsko ter Unijo in Kitajsko, potrjenih s sklepi Sveta 2007/360/ES, 2012/792/EU (*) in (EU) 2019/143 (**).

Tarifne kvote so odprte na letni ravni za obdobje od 1. julija do 30. junija.

(*) Sklep Sveta 2012/792/EU z dne 6. decembra 2012 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Brazilijo v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o spremembi koncesij za predelano perutninsko meso, določenih v seznamu EU, ki je priložen GATT 1994, in Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Tajsko v skladu s členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o spremembi koncesij za predelano perutninsko meso, določenih v seznamu EU, ki je priložen GATT 1994 (UL L 351, 20.12.2012, str. 47).

(**) Sklep Sveta (EU) 2019/143 z dne 28. januarja 2019 o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko v zvezi s sporom DS492 Evropska unija – Ukrepi, ki vplivajo na tarifne koncesije za nekatere proizvode iz perutninskega mesa (UL L 27, 31.1.2019, str. 2).“

(2) člen 3 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 3*

1. Z izjemo kvot v skupinah št. 3, 4B, 5B, 6B, 6C in 10 se količina, določena za obdobje letne kvote, razdeli na štiri podobdobja na naslednji način:

(a) 30 % od 1. julija do 30. septembra;

(b) 30 % od 1. oktobra do 31. decembra;

(c) 20 % od 1. januarja do 31. marca;

(d) 20 % od 1. aprila do 30. junija.

2. Letna količina, določena za kvote v skupinah št. 3, 4B, 5B, 6B, 6C in 10, se ne razdeli na podobdobja.

3. Letne količine, določene za kvote v skupinah št. 5A in 5B, se upravljajo najprej z dodeljevanjem uvoznih pravic in nato z izdajo uvoznih dovoljenj.“;

(3) člen 4 se spremeni:

(a) odstavek 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Ne glede na člen 6(1) Uredbe (ES) št. 1301/2006 lahko za skupine št. 3, 6A, 6B, 6C, 6D in 8 vsak vlagatelj vloži več zahtevkov za uvozna dovoljenja za proizvode iz ene skupine, če ti proizvodi prihajajo iz več različnih držav. Zahtevki, od katerih se vsak nanaša na eno samo državo porekla, morajo biti vloženi hkrati pri pristojnem organu posamezne države članice. Glede največje količine iz odstavka 5 tega člena se zahtevki štejejo kot en zahtevek.“;

(b) odstavek 6 se nadomesti z naslednjim:

„6. Dovoljenja zavezujejo k uvozu iz navedene države, razen za skupine št. 3, 6A, 6B, 6C, 6D in 8. Za skupine, ki jih zadeva ta obveznost, je v polju 8 zahtevka za dovoljenje in dovoljenja vnesena država porekla in navedba ‚da‘ označena s križcem.“;

(4) v členu 5 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Ob vložitvi zahtevka za izdajo dovoljenja za skupine št. 2, 3, 6A, 6B, 6C, 6D, 8, 9 in 10 se položi varščina 50 EUR na 100 kilogramov. Varščina za skupine št. 1, 4A, 4B in 7 se določi na 10 EUR na 100 kilogramov, za zahtevke za uvozne pravice za skupini št. 5A in 5B pa na 35 EUR na 100 kilogramov.“;

(5) v členu 6(3) se drugi pododstavek nadomesti z naslednjim:

„Za skupine št. 3, 4B, 5B, 6B, 6C in 10 se obvestilo iz točke (a) prvega pododstavka ne uporablja.“;

(6) člen 8 se nadomesti z naslednjim:

„*Člen 8*

1. Sprostitev v prosti promet v okviru kvot iz člena 1 te uredbe je možna po predložitvi potrdila o poreklu, ki ga izdajo pristojni kitajski (za skupini št. 9 in 10), brazilski (za skupine št. 1, 4A, 4B in 7) ali tajski organi (za skupine št. 2, 5A in 5B) v skladu s členi 57, 58 in 59 Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2447 (*).

2. Odstavek 1 se ne uporablja za skupine št. 3, 6A, 6B, 6C, 6D in 8.

(*) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/2447 z dne 24. novembra 2015 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje nekaterih določb Uredbe (EU) št. 952/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o carinskem zakoniku Unije (UL L 343, 29.12.2015, str. 558).“;

(7) Priloga I se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Odstopanja od Uredbe (ES) št. 616/2007 za kvotno leto 2018/2019

1. Z odstopanjem od Uredbe (ES) št. 616/2007 se v zvezi s kvotami za skupine št. 6C, 6D, 9 in 10 iz Priloge I k navedeni uredbi, kot je bila spremenjena s točko 7 člena 1 te uredbe, za kvotno leto 2018/2019 dajo na voljo naslednje sorazmerne količine:

(a) za zaporedno številko 09.4266: 15 ton;

(b) za zaporedno številko 09.4267: 15 ton;

(c) za zaporedno številko 09.4268: 1 250 ton;

(d) za zaporedno številko 09.4269: 1 500 ton;

(e) za zaporedno številko 09.4283: 150 ton.

2. Z odstopanjem od Uredbe (ES) št. 616/2007 v zvezi s kvotami za skupine št. 6C, 6D, 9 in 10 iz Priloge I k navedeni uredbi, kot je bila spremenjena s točko 7 člena 1 te uredbe, za kvotno leto 2018/2019 veljajo naslednja pravila:

(a) zahtevki za uvozna dovoljenja za skupini št. 6C in 10 se predložijo med 8. koledarskim dnem in 15. koledarski dnem, najpozneje ob 13.00 po bruseljskem času, po datumu, na katerega se ta uredba začne uporabljati;

(b) zahtevki za uvozna dovoljenja za podobdobje od 1. aprila do 30. junija 2019 za skupini št. 6D in 9 se predložijo med 8. koledarskim dnem in 15. koledarski dnem, najpozneje ob 13.00 po bruseljskem času, po datumu, na katerega se ta uredba začne uporabljati;

(c) države članice Komisijo obvestijo o skupni količini iz zahtevkov ter njeni razčlenitvi po zaporednih številkah in poreklu najpozneje 7. delovni dan po roku za predložitev zahtevkov iz točk (a) in (b);

(d) uvozna dovoljenja se izdajo od 7. do najpozneje 12. delovnega dne po roku za obveščanje iz točke (c);

(e) Države članice Komisijo med 16. in 31. majem 2019 obvestijo o količinah, zajetih v izdanih dovoljenjih.

Člen 3

Začetek veljavnosti in uporaba

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. aprila 2019.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 8. marca 2019

Za Komisijo
Predsednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOGA

„PRILOGA I

Perutninsko meso – nasoljeno ali v slanici (1)

Država	Št. skupine	Pogostost upravljanja	Zaporedna št.	Oznaka KN	Carina	Letna količina (v tonah)	Najmanjša količina na zahtevek	Največja količina na zahtevek
Brazilija	1	četrtletno	09.4211	ex 0210 99 39	15,4 %	170 807	100 t	10 %
Tajska	2	četrtletno	09.4212	ex 0210 99 39	15,4 %	92 610	100 t	5 %
Drugo	3	letno	09.4213	ex 0210 99 39	15,4 %	828	10 t	10 %

(1) Uporaba preferencialnega režima je določena na podlagi oznake KN in pod pogojem, da je meso, nasoljeno ali v slanici, perutninsko meso, ki se uvršča pod oznako KN 0207.

Polpripravljene jedi iz perutnine razen puranjega mesa

Država	Št. skupine	Pogostost upravljanja	Zaporedna št.	Oznaka KN	Carina	Letna količina (v tonah)	Najmanjša količina na zahtevek	Največja količina na zahtevek
Brazilija	4A	četrtletno	09.4214	1602 32 19	8 %	79 477	100 t	10 %
			09.4251	1602 32 11	630 EUR/t	15 800	100 t	10 %
			09.4252	1602 32 30	10,9 %	62 905	100 t	10 %
	4B	letno	09.4253	1602 32 90	10,9 %	295	10 t	100 %
Tajska	5A	četrtletno	09.4215	1602 32 19	8 %	160 033	100 t	10 %
			09.4254	1602 32 30	10,9 %	14 000	100 t	10 %
			09.4255	1602 32 90	10,9 %	2 100	10 t	10 %
			09.4256	1602 39 29	10,9 %	13 500	100 t	10 %
	5B	letno	09.4257	1602 39 21	630 EUR/t	10	10 t	100 %
			09.4258	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	600	10 t	100 %
			09.4259	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	600	10 t	100 %
Drugo	6A	četrtletno	09.4216	1602 32 19	8 %	11 443	10 t	10 %
			09.4260	1602 32 30	10,9 %	2 800	10 t	10 %
	6B	letno	09.4261 (3)	1602 32 11	630 EUR/t	340	10 t	100 %
			09.4262	1602 32 90	10,9 %	470	10 t	100 %
			09.4263 (4)	1602 39 29	10,9 %	220	10 t	100 %
			09.4264 (4)	ex 1602 39 85 (1)	10,9 %	148	10 t	100 %
			09.4265 (4)	ex 1602 39 85 (2)	10,9 %	125	10 t	100 %
	6C	letno	09.4266 (5)	1602 39 29	10,9 %	60	10 t	100 %
			09.4267 (5)	1602 39 85	10,9 %	60	10 t	100 %

Država	Št. skupine	Pogostost upravljanja	Zaporedna št.	Oznaka KN	Carina	Letna količina (v tonah)	Najmanjša količina na zahtevek	Največja količina na zahtevek
Erga omnes	6D	četrtletno	09.4268	1602 32 19	8 %	5 000	10 t	10 %
Kitajska	9	četrtletno	09.4269	1602 39 29	10,9 %	6 000	10 t	10 %
Kitajska	10	letno	09.4283	1602 39 85	10,9 %	600	10 t	100 %

(1) Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, ki vsebuje 25 mas. % ali več, vendar manj kot 57 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov.
(2) Predelano račje, gosje ali pegatkino meso, ki vsebuje manj kot 25 mas. % perutninskega mesa ali klavničnih proizvodov.
(3) Druge kot Brazilija, vključno s Tajsko.
(4) Druge kot Tajska, vključno z Brazilijo.
(5) Druge kot Kitajska.

Polpripravljene jedi iz puranjega mesa

Država	Št. skupine	Pogostost upravljanja	Zaporedna št.	Oznaka KN	Carina	Letna količina (v tonah)	Najmanjša količina na zahtevek	Največja količina na zahtevek
Brazilija	7	četrtletno	09.4217	1602 31	8,5 %	92 300	100 t	10 %
Drugo	8	četrtletno	09.4218	1602 31	8,5 %	11 596	10 t	10 %“